



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA PODLASKIEGO

---

Białystok, dnia 7 września 2015 r.

Poz. 2819

### UCHWAŁA NR XI/54/15 RADY MIEJSKIEJ W CZARNEJ BIAŁOSTOCKIEJ

z dnia 31 sierpnia 2015 r.

#### w sprawie zmian w budżecie Gminy Czarna Białostocka na 2015 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, pkt 9 lit. c, d, e i pkt 10 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2013 r. poz. 594, poz. 645 i poz. 1318 oraz z 2014 r. poz. 379 i poz. 1072) oraz art. 211, art. 212, art. 214, art. 215, art. 235, art. 236, art. 237 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2013 r. poz. 885, poz. 938 i poz. 1646, z 2014 r. poz. 379, poz. 911, poz. 1146, poz. 1626 i poz. 1877 oraz z 2015 r. poz. 238) uchwała się, co następuje:

**§ 1.** Zmienia się plan dochodów poprzez:

- zwiększenie planu dochodów o kwotę 32 070 zł - zgodnie z załącznikiem nr 1.

**§ 2.** Zmienia się plan wydatków poprzez:

- zmniejszenie planu wydatków o kwotę 66 000 zł,
- zwiększenie planu wydatków o kwotę 98 070 zł - zgodnie z załącznikiem nr 2.

**§ 3.** Budżet po dokonanych zmianach wynosi:

- 1) plan dochodów ogółem: 30 006 915,97 zł, w tym:
  - dochody bieżące w wysokości 29 620 246,97 zł,
  - dochody majątkowe w wysokości 386 669,00 zł;
- 2) plan wydatków ogółem: 30 732 612,97 zł, w tym:
  - wydatki bieżące w wysokości 26 682 844,97 zł,
  - wydatki majątkowe w wysokości 4 049 768,00 zł.

**§ 4.** Deficyt budżetu gminy w wysokości 725 697 zł, który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z:

- 1) kredytu termomodernizacyjnego planowanego do zaciągnięcia w 2015 r. - w kwocie 200 000 zł;
- 2) wolnych środków, jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu gminy, wynikających z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych - w kwocie 525 697 zł.

**§ 5.** Limity zobowiązań z tytułu emisji papierów wartościowych oraz kredytów i pożyczek zaciąganych na:

- 1) sfinansowanie przejściowego deficytu budżetu - w kwocie 500 000 zł;
- 2) sfinansowanie planowanego deficytu budżetu - w kwocie 200 000 zł;
- 3) spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu zaciągniętych pożyczek i kredytów - w kwocie 900 000 zł.

§ 6. W uchwale nr IV/12/15 Rady Miejskiej w Czarnej Białostockiej z dnia 19 stycznia 2015 r. w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Czarna Białostocka na rok 2015 zmienionej uchwałą nr V/23/15 z dnia 16 lutego 2015 r., uchwałą nr VI/24/15 z dnia 30 marca 2015 r., uchwałą nr VII/32/15 z dnia 27 kwietnia 2015 r., uchwałą nr VIII/36/15 z dnia 20 maja 2015 r., uchwałą nr IX/42/15 z dnia 15 czerwca 2015 r. oraz uchwałą nr X/50/15 z dnia 25 czerwca 2015 r. wprowadza się, następujące zmiany:

- 1) załącznik nr 3 „Zadania inwestycyjne w 2015 r.” otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały;
- 2) załącznik nr 7 „Plan dochodów i wydatków dla wyodrębnionego rachunku dochodów oświatowych jednostek budżetowych na 2015 rok” otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 7. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Czarnej Białostockiej.

§ 8. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Podlaskiego.

**Przewodniczący Rady**  
**Wojciech Rudnik**

**Załącznik nr 1** do uchwały nr XI/54/15  
Rady Miejskiej w Czarnej Białostockiej  
z dnia 31 sierpnia 2015 r.

**Zmiany w planie dochodów budżetu gminy na 2015 r.**

Klasyfikacja			Zmniejszenie dochodów	Objaśnienia paragrafów	Rodzaj zadania
Dział	Rozdział	§			
Dochody bieżące					
754	75412	2710	8.000	Zwiększenie dochodów z tytułu otrzymanej pomocy finansowej od Województwa Podlaskiego z przeznaczeniem na zakup sprzętu ratowniczo – gaśniczego dla jednostek Ochotniczej Straży Pożarnej.	Własne
758	75801	2920	12.000	Zwiększenie części oświatowej subwencji ogólnej przeznaczonych na dofinansowanie Gminy w zakresie wyposażenia w sprzęt szkolny i pomoce dydaktyczne szkół podstawowych ogólnodostępnych prowadzących edukację włączającą – pismo Ministra Finansów Nr ST5.4750.211.15.4g z dnia 07.07.2015 r.	Własne
758	75801	2920	10.000	Zwiększenie części oświatowej subwencji ogólnej z przeznaczeniem na dofinansowanie Gminy w zakresie wyposażenia gabinetów profilaktyki zdrowotnej i pomocy przedlekarskiej w szkołach, które mają zagwarantowane godziny płatne przez NFZ dla pielęgniarek bądź lekarzy – pismo Ministra Finansów Nr ST5.4750.217.15.6g z dnia 07.07.2015 r.	Własne
801	80195	2700	2.070	Zwiększenie dochodów z tytułu dofinansowania z Europejskiego Funduszu Rozwoju Wsi w ramach Programu YOUNGSTER PLUS dodatkowych lekcji języka angielskiego w ramach zajęć pozalekcyjnych w Gimnazjum w Czarnej Białostockiej.	Własne
OGÓLEM Dochody bieżące			32.070	×	
DOCHODY RAZEM			32.070	×	

**Załącznik nr 2** do uchwały nr XI/54/15  
Rady Miejskiej w Czarnej Białostockiej  
z dnia 31 sierpnia 2015 r.

**Zmiany w planie wydatków budżetu gminy na 2015 r.**

Klasyfikacja			Zmniejszenie wydatków	Zwiększenie wydatków	Objaśnienia paragrafów	Rodzaj zadania
Dział	Rozdział	§				
<b>Wydatki bieżące</b>						
754	75412	4210		8.000	Zwiększenie wydatków związanych z zakupem sprzętu ratowniczo – gaśniczego dla jednostek Ochotniczej Straży Pożarnej.	Własne
801	80101	4210		4.572	Zwiększenie wydatków Szkoły Podstawowej Nr 2 w Czarnej Białostockiej przeznaczonych na zakup wyposażenia gabinetów profilaktyki zdrowotnej i pomocy przedlekarskiej.	Własne
801	80101	4240		4.250	Zwiększenie wydatków szkoły podstawowej w Zespole Szkół w Czarnej Wsi Kościelnej przeznaczonych na zakup pomocy dydaktycznych niezbędnych do prowadzenia edukacji włączającej.	Własne
801	80101	4240		7.750	Zwiększenie wydatków Szkoły Podstawowej Nr 2 w Czarnej Białostockiej przeznaczonych na zakup pomocy dydaktycznych niezbędnych do prowadzenia edukacji włączającej.	Własne
801	80110	4210		5.428	Zwiększenie wydatków Gimnazjum w Czarnej Białostockiej przeznaczonych na zakup wyposażenia gabinetów profilaktyki zdrowotnej i pomocy przedlekarskiej.	Własne
801	80195	4170		2.070	Zwiększenie wydatków związanych z przeprowadzeniem dodatkowych lekcji języka angielskiego w ramach zajęć pozalekcyjnych w Gimnazjum w Czarnej Białostockiej, finansowanych z Europejskiego Funduszu Rozwoju Wsi w ramach Programu YOUNGSTER PLUS.	Własne
926	92605	4170		16.000	Zwiększenie wydatków związanych z organizacją zajęć sportowych.	Własne
<b>OGÓLEM Wydatki bieżące</b>				48.070	×	
<b>Wydatki majątkowe</b>						
600	60016	6050		35.000	Zwiększenie wydatków przeznaczonych na opracowanie dokumentacji projektowej budowy dróg os. Starówka w Czarnej Białostockiej – etap I.	Własne
900	90015	6050		15.000	Zwiększenie wydatków związanych z modernizacją oświetlenia ulicznego na terenie Gminy Czarna Białostocka – opracowanie audytu energetycznego.	Własne
900	90001	6050	66.000		Zmniejszenie wydatków dotyczących wykonania budowy kanalizacji sanitarnej w ul. Krótkiej - kanał B – w Czarnej Białostockiej.	Własne
<b>OGÓLEM Wydatki majątkowe</b>			66.000	50.000	×	
<b>WYDATKI RAZEM</b>			66.000	98.070		

**Załącznik nr 3** do uchwały nr XI/54/15

Rady Miejskiej w Czarnej Białostockiej

z dnia 31 sierpnia 2015 r.

**Zadania inwestycyjne w 2015 r.**

Lp.	Dział	Rozdz.	Nazwa zadania inwestycyjnego	Łączne koszty finansowe	Planowane wydatki					Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu
					rok budżetowy 2015 (7+8+9+10)	z tego źródła finansowania				
						dochody własne jst	kredyty i pożyczki	środki pochodzące z innych źródeł*	środki wymienione w art. 5ust. 1 pkt 2i 3 u.f.p.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.	600	60016	Budowa ul. Gęskiej i ul. Ochotniczej w Czarnej Białostockiej	380 000	380 000	380 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
2.	600	60016	Budowa kanalizacji deszczowej w ul. Sokólskiej w Czarnej Białostockiej- dokumentacja projektowa	19 000	19 000	19 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
3.	600	60016	Budowa chodnika od ul. Kościelnej do os. Pierokały - dokumentacja projektowa	12 000	12 000	12 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
4.	600	60016	Budowa ul. Sosnowej w Czarnej Wsi Kościelnej - etap I - dokumentacja projektowa	22 000	22 000	22 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
5.	600	60016	Budowa drogi do cmentarza w Czarnej Wsi Kościelnej - dokumentacja projektowa	9 000	9 000	9 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
6.	600	60016	Opracowanie dokumentacji projektowej budowy dróg os. Starówka w Czarnej Białostockiej – etap I.	87 824	55 000	55 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
7.	600	60016	Budowa dróg na os. Pierokały w Czarnej Białostockiej - etap I - dokumentacja projektowa	80 000	80 000	80 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski

Lp.	Dział	Rozdz.	Nazwa zadania inwestycyjnego	Łączne koszty finansowe	Planowane wydatki				Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu	
					rok budżetowy 2015 (7+8+9+10)	z tego źródła finansowania				
						dochody własne jst	kredyty i pożyczki	środki pochodzące z innych źródeł*		środki wymienione w art. 5ust. 1 pkt 2i 3 u.f.p.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
8.	700	70095	Termomodernizacja budynku Warsztatów Terapii Zajęciowej przy ul. Czajkowskiego w Czarnej Białostockiej	210 000	210 000	10 000	200 000	A. B. C. ...		Urząd Miejski
9.	710	71004	Opracowania urbanistyczne	46 360	7 000	7 000	0	A. B. C. ...		Urząd Miejski
10.	750	75023	Budowa nowego budynku Urzędu Miejskiego w Czarnej Białostockiej – etap VII	2 600 000	1 000 000	1 000 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
11.	754	75412	Modernizacja budynku Ochotniczej Straży Pożarnej w Czarnej Wsi Kościelnej	15 000	15 000	15 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
12.	801	80101	Modernizacja kotłowni olejowej w budynku Zespołu Szkół w Czarnej Wsi Kościelnej	174 006	107 000	107 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
13.	801	80101	Budowa boiska wielofunkcyjnego przy Zespole Szkół w Czarnej Wsi Kościelnej	440 000	225 000	175 000		A. B. C. 50.000 ...		Urząd Miejski
14.	801	80104	Budowa przedszkola przy ul. Piłsudskiego w Czarnej Białostockiej – opracowanie dokumentacji projektowej	100 000	100 000	100 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
15.	801	80110	Modernizacja instalacji elektrycznej i niskoprądowej oraz wykonanie prac budowlanych po modernizacji instalacji w budynku Gimnazjum w Czarnej Białostockiej	550 000	550 000	550 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski

Lp.	Dział	Rozdz.	Nazwa zadania inwestycyjnego	Łączne koszty finansowe	Planowane wydatki				Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu	
					rok budżetowy 2015 (7+8+9+10)	z tego źródła finansowania				
						dochody własne jst	kredyty i pożyczki	środki pochodzące z innych źródeł*		środki wymienione w art. 5ust. 1 pkt 2i 3 u.f.p.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
16.	851	85195	Budowa ośrodka zdrowia w Czarnej Wsi Kościelnej	119 135	119 135	119 135		A. B. C. ...		Urząd Miejski
17.	900	90001	Budowa otwartego systemu kanalizacyjnego odprowadzającego wody opadowe i roztopowe pochodzące z powierzchni zanieczyszczonych o trwałej nawierzchni w szczególności z osiedla Wschód i Tartaczne w Czarnej Białostockiej - wykonanie dokumentacji	34 932	0	0		A. B. C. ...		Urząd Miejski
18.	900	90001	Budowa kanalizacji sanitarnej w ul. Krótkiej – kanał B – w Czarnej Białostockiej	84 000	84 000	84 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
19.	900	90005	Budowa instalacji solarnych w Gminie Czarna Białostocka - dokumentacja	10 000	10 000	10 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
20.	900	90015	Uzupełnienie oświetlenia ulicznego w kierunku torów kolejowych w sołectwie Złota Wieś	0	0	0		A. B. C. ...		Urząd Miejski
21.	900	90015	Uzupełnienie oświetlenia ulicznego na terenie miasta i gminy Czarna Białostocka	30 000	30 000	30 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski

Lp.	Dział	Rozdz.	Nazwa zadania inwestycyjnego	Łączne koszty finansowe	Planowane wydatki					Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu
					rok budżetowy 2015 (7+8+9+10)	z tego źródła finansowania				
						dochody własne jst	kredyty i pożyczki	środki pochodzące z innych źródeł*	środki wymienione w art. 5ust. 1 pkt 2i 3 u.f.p.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
22.	900	90015	Modernizacja oświetlenia ulicznego na terenie Gminy Czarna Białostocka – opracowanie audytu energetycznego	15 000	15 000	15 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
23.	900	90095	Przebudowa pomostu na zalewie wodnym - dokumentacja projektowa	48 530	42 000	42 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
24.	900	90095	Budowa placu zabaw we wsi Ruda Rzeczką	15 503	8 081	8 081		A. B. C. ...		Urząd Miejski
25.	900	90095	Budowa placu zabaw we wsi Klimki	33 241	33 241	11 621		A. B. C. ...	21 620	Urząd Miejski
26.	900	90095	Budowa placu zabaw we wsi Oleszkowo	0	0	0		A. B. C. ...		Urząd Miejski
27.	700	70005	Zakupy inwestycyjne - zakup nieruchomości	580 000	580 000	580 000		A. B. C. ...		Urząd Miejski
28.	720	72095	Zakupy inwestycyjne - zakup sprzętu komputerowego i oprogramowania w związku z realizacją projektu „Wdrażanie elektronicznych usług dla ludności województwa podlaskiego - część II, administracja samorządowa”.	218 682	72 411	10 862		A. B. C. ...	61 549	Urząd Miejski

Lp.	Dział	Rozdz.	Nazwa zadania inwestycyjnego	Łączne koszty finansowe	Planowane wydatki					Jednostka organizacyjna realizująca program lub koordynująca wykonanie programu
					rok budżetowy 2015 (7+8+9+10)	z tego źródła finansowania				
						dochody własne jst	kredyty i pożyczki	środki pochodzące z innych źródeł*	środki wymienione w art. 5ust. 1 pkt 2i 3 u.f.p.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
29.	900	90095	Zakupy inwestycyjne - zakup wiaty przystankowej dla sołectwa Jezierzysk	0	0	0		A. B. C. ...		Urząd Miejski
30.	900	90095	Zakupy inwestycyjne - zakup wiaty przystankowej dla sołectwa Kosmaty Borek	0	0	0		A. B. C. ...		Urząd Miejski
31.	900	90095	Zakupy inwestycyjne - zakup wiaty przystankowej dla sołectwa Niemczyn	0	0	0		A. B. C. ...		Urząd Miejski
Ogółem				5 934 213	3 784 868	3 451 699	200 000	50 000	83 169	x

\* Wybrać odpowiednie oznaczenie źródła finansowania:

**A.** Dotacje i środki z budżetu państwa

**B.** Środki i dotacje otrzymane od innych jst oraz innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych

**C.** Inne źródła

**Załącznik nr 4** do uchwały nr XI/54/15  
Rady Miejskiej w Czarnej Białostockiej  
z dnia 31 sierpnia 2015 r.

**Plan dochodów i wydatków dla wyodrębnionego rachunku dochodów oświatowych jednostek  
budżetowych na 2015 rok**

L.p.	Wyszczególnienie	Stan środków pieniężnych na początek roku	Dochody ogółem	Wydatki ogółem	Stan środków pieniężnych na koniec roku
1	2	3	4	5	6
	Dochody jednostek budżetowych				
	z tego:				
1.	Gimnazjum im. Jana Pawła II w Czarnej Białostockiej	4	14 000	14 000	4
2.	Szkoła Podstawowa nr 2 im. R. Traugutta w Czarnej Białostockiej	63	21 817	21 880	0
3.	Zespół Szkół w Czarnej Wsi Kościelnej	0	7 350	7 350	0
4.	Przedszkole w Czarnej Białostockiej „KRAINA MARZEŃ”	0	29 000	29 000	0
	Ogółem	67	72 167	72 230	4